

с удовлетворением отмечая важную работу, проделанную в этой области Организацией Объединенных Наций, в частности Комитетом по правам ребенка, Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами,

памятуя о самых различных причинах появления и маргинализации беспризорных детей, включая нищету, миграцию из сельских в городские районы, безработицу, разрушение семей, нетерпимость и эксплуатацию, а также о том, что подобные причины часто усугубляются и их устранение становится все более сложным в силу серьезных социально-экономических трудностей,

принимая во внимание, что в Венской декларации и Программе действий Всемирная конференция по правам человека настоятельно призвала все государства, при поддержке международного сотрудничества, решать острую проблему детей, находящихся в особо сложных условиях, и укреплять национальные и международные механизмы и программы защиты и охраны детей, в том числе беспризорных детей,

признавая, что предотвращению и устранению определенных аспектов этого явления можно было бы также способствовать в контексте социально-экономического развития,

1. *выражает серьезное беспокойство* в связи с растущим во всем мире числом случаев и сообщений о том, что беспризорные дети вовлекаются в серьезные преступления, злоупотребление наркотиками, насилие и проституцию или становятся жертвами этих явлений;

2. *настоятельно призывает* правительства продолжать активный поиск всеобъемлющих решений проблем беспризорных детей и принимать меры для восстановления их полноценного участия в жизни общества и обеспечения, в частности, надлежащего питания, жилья, медицинского обслуживания и образования;

3. *самым настоятельным образом призывает* правительства уважать основные права человека, особенно право на жизнь, и принять неотложные меры по предотвращению убийств беспризорных детей и по борьбе с пытками и насилием в отношении них;

4. *подчеркивает*, что строгое соблюдение положений Конвенции о правах ребенка является важным шагом вперед в деле решения проблем, касающихся беспризорных детей, и призывает все

государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке стать участниками Конвенции;

5. *призывает* международное сообщество поддерживать посредством эффективного международного сотрудничества усилия государств по улучшению положения беспризорных детей и предлагает государствам - участникам Конвенции при подготовке своих докладов Комитету по правам ребенка учитывать эту проблему и рассмотреть вопрос о направлении просьбы о технических консультациях и помощи для реализации инициатив, направленных на улучшение положения беспризорных детей, или об указании на потребность в этом, в соответствии со статьей 45 Конвенции;

6. *вновь предлагает* Комитету по правам ребенка рассмотреть возможность подготовки общего комментария по вопросу о беспризорных детях;

7. *рекомендует* Комитету по правам ребенка и другим соответствующим органам по контролю за соблюдением договоров учитывать эту растущую проблему при изучении докладов государств-участников;

8. *предлагает* правительствам, органам и организациям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям сотрудничать и обеспечивать более широкое информирование и более эффективные действия для решения проблемы беспризорных детей, посредством предоставления, наряду с другими мерами, поддержки проектам в области развития, которые могут оказывать положительное воздействие на положение беспризорных детей;

9. *призывает* специальных докладчиков, специальных представителей и рабочие группы Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в рамках своих мандатов уделять особое внимание бедственному положению беспризорных детей;

10. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека".

*85-е пленарное заседание,  
20 декабря 1993 года*

**48/137. Права человека при отправлении правосудия**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 46/120 от 17 декабря 1991 года,*

учитывая принципы, закрепленные в статьях 3, 5, 9, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека<sup>3</sup>, и соответствующие положения Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативных протоколов к нему<sup>132</sup>, в частности статью 6 Пакта, где прямо говорится, что никто не может быть произвольно лишен жизни и что смертный приговор не выносится за преступления, совершенные лицами моложе восемнадцати лет,

учитывая также соответствующие принципы, закрепленные в Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>75</sup> и в Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>5</sup>,

памятуя о Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>41</sup>, в частности об обязательстве государств обеспечивать равное отношение к мужчинам и женщинам на всех этапах разбирательства в судах и трибуналах,

обращая внимание на многочисленные международные стандарты в области отправления правосудия, такие, как Свод принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме<sup>170</sup>, Декларация основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью<sup>171</sup>, меры, гарантирующие защиту прав тех, кому грозит смертная казнь<sup>172</sup>, Основные принципы независимости судебных органов<sup>173</sup>, Основные принципы, касающиеся роли юристов<sup>174</sup>, Типовое соглашение о передаче заключенных-иностранцев и рекомендации в отношении обращения с заключенными-иностранцами<sup>173</sup>, а также Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка<sup>175</sup>, Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка<sup>174</sup>, Минимальные стандартные правила обращения с заключенными<sup>176</sup>, Основные принципы обращения с заключенными<sup>177</sup>, Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы<sup>178</sup>, Руководящие принципы, касающиеся роли лиц, осуществляющих судебное преследование<sup>179</sup>, Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила)<sup>180</sup>, Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила)<sup>181</sup>, Типовой договор о передаче уголовного судопроизводства<sup>182</sup> и Типовой договор о передаче надзора за правонарушителями, которые были условно осуждены или условно освобождены<sup>183</sup>

ссылаясь на свою резолюцию 47/133 от 18 декабря 1992 года, в которой она приняла Декларацию

о защите всех лиц от насильственных исчезновений,

с удовлетворением отмечая значительную работу Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в области прав человека при отправлении правосудия, в частности в том, что касается независимости судебных органов, независимости судей и адвокатов, права на справедливое судебное разбирательство, средства правовой защиты "хабеас корпус", прав человека в условиях чрезвычайных положений, вопроса о произвольном задержании, прав человека несовершеннолетних заключенных, приватизации тюрем и вопроса о безнаказанности лиц, совершающих нарушения прав человека,

принимая к сведению резолюцию 1993/39 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 26 августа 1993 года, озаглавленную "Независимость судебных органов"<sup>184</sup>

приветствуя резолюции Комиссии по правам человека 1993/32 от 5 марта 1993 года и 1993/41 от 5 марта 1993 года, озаглавленные, соответственно, "Отправление правосудия и права человека" и "Права человека при отправлении правосудия"<sup>33</sup>,

с удовлетворением отмечая значительную работу Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в области прав человека при отправлении правосудия, отраженную в разделе III резолюции 1993/34 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года,

признавая, что законность и надлежащее отправление правосудия являются предпосылками устойчивого экономического и социального развития

признавая ключевую роль отправления правосудия в деле поощрения и защиты прав человека,

сознавая важное значение национальных и региональных межправительственных органов и учреждений по правам человека в деле поощрения и защиты прав человека,

рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>185</sup>,

памятуя о рекомендациях, касающихся прав человека при отправлении правосудия, содержащихся в Венской декларации и Программе действий<sup>6</sup>, принятых Всемирной конференцией по правам человека, которая состоялась в Вене 14-25 июня 1993 года,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

2. *вновь подтверждает* важность полного и эффективного применения всех стандартов Организации Объединенных Наций в области прав человека при отправлении правосудия;

3. *признает*, что главная ответственность всех правительств состоит в поощрении и защите прав человека;

4. *признает также*, что отправление правосудия, включая деятельность правоохранительных органов и органов судебного преследования, и особенно работников независимых судебных органов и юристов, в полном соответствии с применимыми стандартами, содержащимися в международных документах по правам человека, имеет исключительно важное значение для всесторонней и недискриминационной реализации прав человека и является неотъемлемым элементом процессов установления демократии и устойчивого развития;

5. *вновь призывает* все государства уделять должное внимание нормам и стандартам Организации Объединенных Наций в области прав человека при отправлении правосудия при разработке национальных и региональных стратегий по их практическому осуществлению и прилагать все усилия к обеспечению эффективных законодательных и других механизмов и процедур, а также надлежащих финансовых ресурсов в целях обеспечения более эффективного осуществления этих норм и стандартов;

6. *призывает* правительства включить в свои национальные планы развития отправление правосудия в качестве составной части процесса развития и выделять надлежащие ресурсы для предоставления юридических консультативных услуг в целях поощрения и защиты прав человека;

7. *настоятельно призывает* Генерального секретаря положительно откликнуться на просьбы государств о помощи в области отправления правосудия в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи Организации Объединенных Наций в области прав человека и усилить координацию деятельности в этой области;

8. *настоятельно рекомендует* в этом контексте рассмотреть вопрос об учреждении всеобъемлющей программы в рамках системы консультативного обслуживания и технической помощи в целях предоставления помощи государствам в решении задач по созданию и укреплению надлежащих национальных структур, оказывающих непосредственное влияние на повсеместное соблюдение прав человека и поддержание законности; назначение такой программы будет заключаться в том, чтобы оказывать по просьбе заинтересованных правительств техническую и финансовую помощь нацио-

нальным проектам в области проведения реформы пенитенциарных и исправительных учреждений и обучения и подготовки юристов, судей и сотрудников сил безопасности в области прав человека, а также в любой другой сфере деятельности, касающейся надлежащего поддержания законности;

9. *признает* необходимость надлежащего финансирования учреждений, занимающихся вопросами отправления правосудия, и увеличения объема как технической, так и финансовой помощи, оказываемой международным сообществом;

10. *призывает* международное сообщество оказывать помощь по просьбе правительств соответствующих стран в деле предоставления юридических консультативных услуг в целях обеспечения поощрения, защиты и полного осуществления прав человека;

11. *призывает* международное сообщество положительно откликаться на просьбы об оказании финансовой и технической помощи, с которыми обращаются учреждения, занимающиеся вопросами поощрения и защиты прав человека, в целях расширения и укрепления их национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека в соответствии со стандартами, содержащимися в международных и других документах по правам человека;

12. *признает* важную роль региональных комиссий, специализированных учреждений и институтов Организации Объединенных Наций в области прав человека и предупреждения преступности и уголовного правосудия и других организаций системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственных и неправительственных организаций, включая национальные профессиональные ассоциации, занимающиеся пропагандой стандартов Организации Объединенных Наций в этой области;

13. *предлагает* Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию уделять в первую очередь внимание вопросам, касающимся отправления правосудия, с особым упором на эффективном применении норм и стандартов;

14. *постановляет* рассмотреть вопрос о правах человека при отправлении правосудия на своей пятидесятой сессии по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека".